

# あの日を 忘れ ない



諫早大水害 50 周年記念誌

昭和三十二年七月二十五日。

あの日、街は一夜にして

荒れ狂う濁流に呑み込まれました。

家を失った人々、

愛する家族を失った人々。

六百三十名の尊い命が流されたあの日、

それは、この街の長い歴史の中で

一番悲しい一日となりました。

あれから半世紀。

街に橋が架けられ、

人々の顔に笑顔が戻っても、



あの日の出来事は、

私たちの心から消えることはありません。

# あの日を忘れられない



水害一周年追悼会 現在の川まつりのはじまり

七月二十五日、諫早では毎年この日に川まつりが開かれます。昭和三十二年に、本明川の氾濫によって犠牲になった方々を慰霊するためのおまつりです。

昭和三十三年の一周年追悼会開催以来、毎年灯される万灯。あの灯火の中に、私たちは何を想うのでしょうか。時代はめまぐるしく変化する今、あの日のことを知る人は少なくなってきました。諫早大水害五十周年を迎えるにあたり、私たちは今一度、その歴史を認識する必要があるのではないのでしょうか。

風化させない当時の記憶……………4

水害発生から復興まで……………

体験記「地獄」生後一カ月の娘を抱えて……………

被災者インタビュー……………14

防災の取り組み……………16

市長メッセージ……………18

昭和32年水害地域別被害状況

	死者・行方不明	重傷者	軽傷者	被害総額[千円]
諫早	539	67	1,409	8,721,560
多良見	郷土史に記載なし			
森山	53	11	37	665,340
飯盛	0	0	4	174,730
高来	37	8	10	126,640
小長井	1	0	1	123,070
合計	630	86	1,461	9,811,340

※昭和32年7月25日、諫早地方は記録的な豪雨に襲われた。この水害では、本明川などが氾濫して市街地を中心に死者・行方不明者630人の犠牲者を出し、家屋の流失など壊滅的な被害を受けた。

大洪水は一瞬にして、  
人間の営みを奪い去った。

静かに人々の暮らしの中に

溶け込んでいる本明川。

その穏やかな、親しみある川が、

あの日、あの夜、豹変しました。

轟音をあげて、濁流が押し寄せる様は、

まるで地獄図。

山は崩れ、堤防は決壊し、

目の前にあるもの全てがのみ込まれるとき、

私たち人間は為す術もなく、

ただ呆然と立ちつくすしかありませんでした。

家を、学校を、橋を、そして家族までもを奪われ、

あとには、泥水に沈んだ無惨な街、それだけが残りしました。

商店街の活気も、子どもたちの笑い声も、

人々の希望さえも、押し流してしまう自然の猛威。

この街の五十年前の真実がここにあります。



## 体験記 I

### 地獄

大塚あや子

水害後五十年というところで、私も経験者のひとりとしてこの記憶が薄くならないうちに記録として残してみようと思いいんをとっています。

あの日のことは絶対に忘れない鮮明な記憶として今でも残っています。地獄でしたもの。

当時私は中学一年、中体連が始まったばかりの時で朝からすごい豪雨で足止めをくらってました。夜になっても雨足は衰えることなくますます強くなっていったのです。イナズマも雷も今まで経験したことのない豪雨でした。停電でまっ暗やみの中、私と母は台所の隅(当時私の家は現在の場所で食堂をやっていた)でぼんやりと「ひどかねー」なんて他に交わす言葉もなく見つめてたところ足元にチヨロチヨロと水が来たのが最初です。夜八時頃だったと思います。

水が入ってきた、まず米びつを上にあげんばといってカウソタ(スレオ)を上にあげたり、そんなことしてる間もないんです。その水の早いこと早いこと。二二



悪夢の夜  
七月二十五日



【諫早大水害の経過】

▼七月二十日 梅雨前線が九州まで南下。

▼七月二十二日 梅雨前線は突風、雷雨を伴い、九州南部へ南下。

▼七月二十四日 夜には北上。

▼七月二十五日 梅雨前線は九州中部にかり、北松浦郡では雷雨、朝九時頃からは豪雨。諫早では南西方面から暖かい湿った気流が張り出し、それが前線と重なり、集中豪雨となりました。

◎午後二時に市は諫早水防本部を設置。

◎午後三時には本明川は警戒水位を超え三・五尺高となり、非常サイレンを吹鳴。

◎午後六時五十分、一回目の避難命令サイレン吹鳴。

◎午後七時三十分、二回目の避難命令サイレンが鳴り響く。

◎午後八時頃になると、上流では山津波（土石流）に次々と田畑や家屋が呑み込まれ、すさまじい速さで流される大変な惨事となる。

◎午後九時三十分、本明川氾濫、三回目の避難命令サイレンが鳴り響いた直後、市内は停電し、一切の通信が途絶える。猛烈な雷雨で本明川は濁流となり川岸を破壊しながら市街地へと満ち溢れ、荒れ狂う濁流に流されていく家やそれにしがかる人たちの姿が稲光で見え、助けを求める声が発せられていた。

◎深夜十二時この頃からようやく減水しはじめる。

▼七月二十六日 午前三時、市は応急救助対策を協議。

誰もが夕刻には止むだろうと予想していた

廊下にかけてある自転車、うつむくひまわり、傘を通して落ちる雨。このときほとんどの市民は、雨はこれが峠だと思っていました。



7月25日夕刻の旭町第一

しのびよる水魔

七月二十五日の氾濫する前の本明川。諫早神社付近から撮影。鳥居の前から飛び石があり、市民の日常の通路でした。泥水が激しく音を立てて押し流そうとしています。



夕刻の本明川。光江橋から上流を見る



階に逃げろ」の声で、階段を駆け上がりましたが、水の勢いは早く、私たちを一段一段と追っかけてくるんです。その時母が「あつケリーをつないだままだった」と言って（当時スピッツを飼っていました）二階から下り泳ぎながら犬のくさりを外しに行ったんです。全員二階まで避難したところ、水も、もう二階の畳を押し上げてます。ペランダぶたいに二階の一番高いカワラの上に全員またがりました。真夏の暑い日だっていうのに大粒の雨に打たれた私たちは、寒さでガタガタ震えています。その時、大きな音がして私たちは水の中にのみ込まれました。これは私の家の前に住んでる人が見ていらしたままを記録します。

私たちが一番高い所にまたがっていた時、諫高の方向から流れてきた大きな家が、前道路をふさいだその瞬間、私の家が半分に割れて、渦を巻いて沈んだそうです。「あつ大塚さんたちは全滅だっ」と思われたそうです。でも家の前はどうも流れる川とは違ってそんなに流されてはいかないので、渦は巻いたものの一〇分くらいしか流されなかつたんです。私の母は当時血圧の高かつた祖母をしつかりつかまえて流されもがいたそうです。…屋根があつたので浮力



## 山津波が大地を奔る

二十五日夕刻からの激しい大雨で、山間部では地下にしみ込むことができず途中で飽和状態となった水が、地盤の弱いところを突き破り、一斉に地中より地表へと噴き出し山津波が発生しました。



急峻な傾斜をつたい、それまでとは違った大きな濁流となり、岩をも巻き込んで川道とは関係なく、凄まじい勢いで下流へと押し寄せました。水害後の山の斜面にはこうした山津波の跡がいく筋も爪で引き裂いたように見られました。

## 泥海の中、 家屋が人が



美田の土をはぎとり、蚩橋を流出させた濁流が牙をむいて市街地へ流れ込みました。蚩橋付近上空より。下が上流。8月6日撮影

大量の濁流が平坦地に流れ込むと瞬く間に水が膨張する感覚で、二階に避難していても畳を押し上げる所もありました。全市が泥海と化し、この世の地獄図をまざまざと見せつけました。



でそこにつかまり浮き上がりました。その時祖母が、母の手をつかまえにきたそうです。母も祖母の手をつかまえて、片足を屋根にかけ半分流されながら「さあ！あかんしゃいあかんしゃい」とあげようとしても流れにどんどん手が離れていったそうです。そしてとうとう祖母を濁流の中に見失ってしまいました。

その場面を想像するとこれを書きながらも涙が止まりません。そして、そんな風に祖母を失った母は、ただぼうぜんと流れを見つめて「あー家もない、母親も失くした。自分もこの濁流の中に飛び込もうか…」ときえ思ったそうです。その時、私のことを思い出したそうです。「あや子は？」私はといえば、渦にのみ込まれた時、母とは逆の方向に流され互いに道を隔てていたんです。私も何かにつかまったところ、それが電線だったらしくビビッときたのを覚えています。屋根が何か板ぎれにつかまり浮力で浮き上がったところに、近所の人など、大勢の人がいらつしゃいました。その時、向かい側から「あや子！あや子」と大きな母の声がしたんです。そして、ガレキの上を手さぐりしながら渡って私のところまで来ただけです。それだけでも今思うとゾッとします。よく流されなかつたなあって…。





## 水害に強い 造りが裏目に

本明川は古くから再三にわたり大水害に襲われ、川に架けられた木の橋はそのたびに流されてきました。そこで、水害でも流されない橋を造ろうと、天保九年（一八三八）に石橋の建設がはじまり翌十年に念願の眼鏡橋が完成しました。当時、市民に愛され県の文化財とされてきましたが、石橋があまりにも堅固なために、激流でも壊れず、水の流れをせき止める堤防の形となつて、眼鏡橋兩岸の高城町、八天町一帯の民家は、濁流にのまれて人もろとも流れてしまいました。



押し寄せた流木をせき止め被害を大きくした眼鏡橋

それからどれくらい経ったでしょう。寒さに震えながら無言でした。濁流をじっと見つめるばかりです。誰かが大声で「水が引きだしたぞー」その時の嬉しかったこと……どんどん引いていくんです。そのあとは、たくさんの方々にお世話になりました。その時お世話になった方々の恩は絶対忘れる事ができません。ほんとうにありがとうございます。

それからケリーは幸いにも無事でしたが、濁流にのみ込まれ流された祖母は、八坂神社の所にあげてありました。水は一滴も飲んでなかったらしいですが、血圧が高かったのでショックで亡くなったんでしょね。

当時中学一年の時の担任の先生が、日高先生といつてやさしい人でした。「生きてたのね」といつてくださり先生手作りの服を何枚かいただきました。

なお、家はおろか、洋服一枚もなく全てを失くしましたが、今思えば、写真を失くしたのが一番くやしいです。私の母は、結婚して六カ月（妊娠三カ月）で主人を戦争で失くし、やっと苦勞して築いた財と母親を、一晩で失くし、二度も地獄を味わった人です。

今年、八十八歳の米寿のお祝いを迎えます。





八天町の惨状。中央奥が泉町派出所

### 一夜にして地獄図

水害数日後の写真。流木堆積の状況が分かります。潰れた家や流木が道路を塞ぎ、数日間は足場も悪く、人々を困らせました。水害の時はこのような光景が街中を覆って被害の酷さを物語っていました。水害後一週間は雨と水が減らなかつたので、市民は膝まで水に浸かる生活を強いられました。



諫早郵便局付近。大型車も無惨な姿



昭和三十二年七月二十五日  
諫早大水害から五十年

## 体験記 II

### 生後一カ月の娘を抱えて

池園美智枝

昭和三十二年七月、当時私は二十三歳。実家の赤崎で長女をお産して、一カ月が経った頃でした。

私たちが住んでいた辺りは、二十四日夕方頃からいつにない大雨が降り出し、あまりの雨の量に伯父さんが心配して、私たちを迎えに来てくれました。母と姉は家に残り、私は長女をおんぶして、十二歳の妹と九歳の弟の二人の手をしっかりとつないで、近くにある伯父さんの大きな家へ向かいました。もうその時すでに、水はほとんど下流の方へ流れて、歩いて行くのも精一杯。あまりの大雨に途中、死ぬ思いをし、何度もうくじけそうになりました。しかし、私はここでこんなことを思っただけではないと考え直し、胸の中で神様、仏様に「助けてください」と祈りながら、伯父さんの家に向かったのです。

やっと伯父さんの家に辿り着くことができた時、みんなが泣きながら迎えてくれましたので、堪えていた涙が出て、言葉も出ず、ただ頷くだけでした。その





## 白いシーツが 物語る親の愛



新橋より竹の下バス停方向を望む惨状。倒れかかった電柱の屋根付近に、白いシーツを巻き付けてあるのが見えます。家が危なくなつたので子どもを抱いて屋根に登り、電柱にくくりつけたら、家がすぐに潰れたので、子どもは危うく助かりました。その時のシーツが、電柱に残っています。(写真□部分)



## 無情に 降り続く雨

今の中央商店街、十八銀行より栄町商店街の状況。正面の映画館は当時の銀線劇場。(今の諫早中央ビル) 水害後も降りやまない雨が諫早の街を冷たくのみこんでいました。

夜、みんなを体寄せ合せて、話したり、泣いたり、笑ったりしていたら、長女も出てこない。オッパイをくわえながら、スヤスヤ眠ってくれました。妹弟も「姉ちゃん、良かったね」と泣いたり、笑ったりして私のそばから離れないでいました。

しかし、そうしている間にも雨はドンドンと降り続きました。二十五日朝を迎え、少し外が明るくなり、家の前を見渡すと、濁った水の中を色々なものが流れてきて、家々は上の方がちよつと見えているだけでした。伯父さんの家にも危険が迫っていたのです。それでも、雨はまだドンドンと降り続いています。私たちはみんな前の日から何も食べていなかったのです。お腹がペコペコ。小さい子どもたちは、涙ポロポロで目は真っ赤。何でもいから食べたいと泣くばかり。どうすることもできず、雨が小降りになって、誰か上の方から助けに来てくださるのをみんな手で手を合わせて祈り、励ましました。

すると、上の方から「おーい、おーい」と大きな男性の声が聞こえてきました。赤崎町の若い人、消防団の人たちがたくさん、大きな丸タンポのイカダでおにぎりを持って助けに来てくださったのです。もうその時は嬉しくて、子どもたちはニコニコして



魔の手は  
病院までも

写真手前の屋根を破った跡が見えるのは、高橋病院の旧棟です。当夜、患者・付き添い・医師・看護婦など七十人が屋根裏に避難しました。最悪の事態を予想し屋根を破って備えましたが、四面橋左岸の道路が流失したために屋根から脱出することはありませんでした。



四面橋周辺の水害翌日26日朝撮影

陸の孤島と  
なった街を  
八日間で  
結んだ

四面橋左岸の道路の流出による天満町の大被害が一目で分かります。諫早の入口の道路が決壊して救助もできないため、橋への仮道を八日で作って、復興にとりかかりました。



被害2ヵ月後の状況

昭和三十二年七月二十五日  
諫早大水害から五十年

おにぎりやをいただき、みんな感謝の気持ちで涙を流しながら、「ありがとう、ありがとう」と言葉にしました。

雨はドンドン降っていました。みんなは何人かに分かれて消防団の人たちに手を引かれたり、おんぶされて、赤崎の桃原寺に避難しました。私には一カ月の赤ちゃんがいたので、「少し雨が小降りになってから、助けに来ます」と言ってくれました。しかし、雨はドンドンひどくなるばかり。残ったのは、九十歳のおばあさんと、一カ月の赤ちゃん、二十三歳の私。出ないオツパイの先をくわえさせ、悲しく涙を流し、泣くばかり。おばあさんも疲れて涙を流し、暗い所で三人しっかりと抱き合って、祈るだけでした。

大雨大水の中をイカダで助けに来ていただき、消防団の人にいただいた毛布に包まれ、桃原寺に着いた時には、赤ちゃんは体全体が冷たくぐったりしてしまっていました。口からはカニのように白いアワを出していたので、私は頭の中が真っ白になり、体全体がガタガタ震え、ただ祈るだけ。しかし、ストーブをつけていただいたり、温めて少しずつ元気を取り戻すのを見につれて、私も元気になりました。ここで、母と姉にも合流でき、本当に言葉にならないほ





遺体安置所の安勝寺で、肉親を捜し求める人たち。  
7月27日ごろ



救護所に早変わりした諫早警察署の2階 7月26日早朝



競馬場(今の競技場)で遺体を火葬していた。  
あまりに多くの犠牲者に悲惨な状況だった



### 雨が 上がって 復興へと…

眼鏡橋は山のよう  
な流木で覆われてい  
ました。また溢れな  
いようにアーチ下を  
早めに撤去したので、  
半月後には浸水の恐  
れもなくなりまし  
た。  
岸辺の石垣や河原  
に干す洗濯物は、市  
民が復興へと立ち上  
がる毎日の姿でした。



ど、生きて会えたことを嬉しく  
思いました。  
何もかも水害で流されてしま  
い、大事に持ってきたものとい  
えば、長女の臍の緒と母子手帳、  
オムツの着替えだけでした。お  
産まもない中で大水害に遭い、  
命からがらの思いをしました。  
赤崎の実家は、屋根が少し見え  
るくらいに水没してしまいました。  
今、思い出しても涙が溢れ、  
上手く伝えることができません。  
赤崎町の消防団の人、たくさ  
んのみなさまに助けていただき  
たことは一生忘れることはでき  
ません。本当に大変お世話にな  
り、感謝の気持ちで心からお礼  
申し上げます。ありがとうございます。  
子どもたち、孫たちにも「物  
は大切に大事に使い、ありがと  
うという感謝の気持ちを絶対に  
忘れないように」と言ってお  
ります。諫早大水害で亡くなられ  
たたくさんのみなさま方のご冥  
福をお祈りいたします。





自衛隊の組み立て式野外風呂に入る子どもたち。笑顔が戻ってきました(天祐寺)



自衛隊は真っ先に水の確保を行いました。大村の自衛隊がろ過器を選び、泥水からきれいな飲料水を作り、給水車で被災者に配りました。それは、人々に生きる勇気を与えてくれる水でした。破壊された水道施設は、8月3日にはほとんどが復旧しました。

多くの人々の  
支援と温かい心が  
諫早の復興を  
助けた



被災4日後から出動した自衛隊の機動部隊2千名は、まず道路上の家や流木の除去にかかり、10日後には一応歩いて通れるようになりました。ところがこのあと家の中に堆積した土砂・流木・濡れた畳などが続々と道路に運び出されるので、自衛隊の機動力もこの排土を持て余していました。



昭和三十二年七月二十五日  
諫早大水害から五十年

## 被災者を希望へと導いた 自衛隊のめざましい活躍

局部的集中豪雨のため多数の死傷者を出した諫早水害のニュースは、すぐに中央に報ぜられました。水害翌日の26日に開かれた閣議では、政府も災害救助法の発動その他の救済措置につき、万全を期するように申し合わせたのです。かつてない甚大な被害に、国はもちろん、県や市、そして県外からも消防団、青年団、婦人会、教職員団体など様々な団体が救助に駆けつけました。

中でも、陸海空自衛隊の時を移さぬ迅速な出動ぶり、救助作業にはとても力強いものがありました。水害の一報が伝わると、自衛隊大村部隊を先頭に九州管区の各部隊が続々と到着。地獄絵巻を展開している諫早の街で、迅速に的確な救助活動を行いました。7月26日より8月18日まで実に延べ52,639名の自衛隊員が諫早救援に出動しています。彼らは何よりも人命救助を最優先に、遺体捜索、救援物資輸送、給水作業、防疫活動、排土作業、流木撤去…と、大混乱に陥った街を復興へと導きました。その偉大な成果を目の当たりにした被災者たちは、復興へと立ち上がる意欲をかき立てられたといえます。

## 人々の心の糧となった 全国からの励まし

民間からも多くの温かい手が差しのべられました。長崎のある女性教師たちは、家や家族を失った子どもたちを慰めようと人形芝居を企画し、理容師組合の人々は避難所で理髪の無料奉仕を行い、長崎市婦人会は3万個のおにぎりを届けました。このように、26日から9月10日の長期にわたり、延べ9,218名の民間団体が炊き出しをはじめ、排土作業、流木撤去、清掃作業等に献身的な奉仕を行ったのです。

新聞やラジオ、テレビなどで被害の様子が伝えられると、日本全国から、また遠くは海外40カ国から真心のこもった救援金や救援物資も届けられました。諫早災害対策本部へ直接寄贈された義援金だけでも11,911,000円にも達し、人々を救ったのです。家屋を流され、家財道具を濁流に持ち去られた市民が身にまとっているものといえば肌着だけ。夏とはいえ、朝方の寒さは空腹の人々にとって相当な苦痛であったことでしょう。そこに、食料や飲料水と共に衣料品や寝具、鍋やバケツなど、温かい品々が届けられ、被災者の心をも救いました。



寄せられた物資だけでも230万点を超えました。



3週間の献身的な救援活動を続けた自衛隊は、8月18日に多くの市民から感謝と感激の万歳に送られて、引き揚げました。写真は、市民と共に自衛隊を見送る野村市長。

野村市長はその後、被害拡大の原因とも言われた眼鏡橋の爆破に反対し、文化財としての保存を提案。猛反発にあいながらも、「50年後の孫子の代を考えれば、市の象徴である眼鏡橋保存が大事」と中央の政治家に働きかけ、石橋としては前例がない国の重要文化財指定第一号を勝ち取りました。

# 復

過去を確認しながら次に  
進んでいかなければ  
いけない。

川内知子さん

城見町●当時7歳

当時、小学校1年生。夏休みに入つてすぐのことでした。うる覚えですが、雨の音がパチパチ、パチパチという大地を打つような音をたてていた記憶があります。昔はテレビもなく、ご飯を食べたらずぐ寝なさいと言われ、私と弟は早くから寝させられていました。途中、起きたときには母がろうそくをつけて窓からずつと外を見ていました。子どもながら大変なことになったと思つたことを覚えています。

翌朝、起きたら雨は降っていませんでしたが、家に女性の人が何人か避難してきていました。何年も経つてから母から聞いた話ですが、眼鏡橋近くに住んでいた知り合いが避難してきたそうです。母の話では、ほかに避難してきた人たちがいて1週間ぐらいいはいたということでした。それから母は、夜、「前を流れていく人が見えた」「どうすることもできなかった」「激しく降る雨の音の中で、どこからか曇が浮く！



という声が聞こえた」と私に話してくれました。私の家は当時、本諫早駅の裏のあたりで石垣の上であり、道路よりも高かったのですが、その石垣すれすれまで水がきていたそうです。

父は、その日から救助にまわつていふと思ひます。しばらく姿を見ませんでした。父は、何日かして帰つてきました。でも、勝手口の前で家には上がらず、カッパを着たまま帽子だけをとつてお茶漬を食べ、ほんの何分かしてからすぐまた出て行きました。

災害後は、お水と食料がとても大変だったそうです。水道も止まり、お風呂も沸かせず。何日かして自衛隊の人

たちが天祐寺でしたか臨時のお風呂を作ってくれたということ。その後は、夏休みでもあり、子どもがうろろろしては邪魔で危ないので家にいなさいと言われ、家で弟と2人おとなしくしていました。

2学期が始まり学校に行きましたが、同級生が何人か被害に遭っていました。今もかすかですが印象に残っているのは、クラスでとても優秀で元気のよかつたK君だつたと思います。机に向かつてはおつとしていたことです。目の焦点が合っているのか、いないのか。お父さんもお母さんもみんな亡くなったということ聞き、子ども心に近寄れ

ない雰囲気を感じ、誰も話しかけることができなかったような記憶があります。

この水害で人生が狂つたという人がたくさんいます。災害というのはそれくらい恐ろしいものです。いやおうなく人生を狂わされる恐れがあるのです。自然をなめてはいけないということを強く感じます。

水害から50年、水害で多くの人が亡くなつています。私たちはこれからもそれを忘れないように、過去を確認しながら次に進んでいかなければいけないと思ひます。



# 災害の時は避難が第一、命があれば何でもできます。

井手 康 盛さん

森山町●当時15歳

中学校を卒業してすぐ四面橋近くの天満町にある深川自転車店で住み込みの修行をしていました。当時15歳のことです。そこには夫妻と長崎からきていた兄弟子の4人がいました。水害の前はずっと雨が降り続いており、当日はすごい土砂降りでした。たしか、夕方6時ぐらいに天満町が水につかっただと思います。それから一度水がひいたのだと思います。私たちはその晩も雨がひどいので早く寝ようということになり、店舗の地階にある部屋で寝ていました。そして夜9時45分ぐらいのことです。気づくと畳が天井近くまで浮き上がっていて慌てて階段を上がり店舗へと避難しました。しかし、水がどんだん流れてきて、まず雨戸がはずれ、ガラス窓がはずれ、それから一気に店舗の中に水が押し寄せてきました。私たちは夫妻と一緒に天井裏へ上がりました。

夫妻は何十年もここに住んでいてこういうことは絶対にないと避難しようとは思っていなかったようです。後から聞いた話ですが、近所の人が戸をたたいて避難するよう教えてくれたのですが、そのときはまったくわかりませんでした。もし、そのとき逃げればみんな助かったのかもしれない

せん。

4人で天井裏にいるときに上の家の人が流されて「助けて」という女の人の声が聞こえました。しばらくして、家がぐらつと傾くのがわかり、私たちは家ごと押し流されました。家は一回しずみ再び浮かび上がりました。ちょうどそのとき瓦が外れたので兄弟子がどろ壁のすき間を破って兄弟子と私は屋根の上に出ました。流されているときは普通の流れではなく、すさまじい

流れでした。ちょうど今の「すみれ」の前で渦に巻かれ私たちはもう助からないと思っていました。それからどんつと何かに当たり私たちは小山のようなところへ放り出されました。しばらくしてわかったのですがそこは眼鏡橋でした。たくさんのがれきがひっかかり小山のようになっていたのです。私と兄弟子は必死でその上に登りました。上になると2人の人がいました。1人は近所の人で、もう1人は永昌から流されてきたと言っていました。永昌の人はすごい大怪我をしていたようです。そこで私たちは一晩中トタンのようなものをかぶり4人で救助を待ちました。その日の夜、11時ぐらいに

安勝寺に避難したと思います。

それから歩いて連絡をとろうと諫早駅まで行きましたが電話も何も通じませんでした。そして、自分たちが住んでいたところに戻りましたが、わずかな基礎が残っていただけで周りにはぐられ何も残っていませんでした。

その後、私たちは夫妻を探しました。1週間後、ご主人は仲沖町の田んぼで腰から下が埋まった状態で亡くなっているのが見つかりましたが、奥さんはしばらく見つけることができませんでした。そのときは夏だったので遺体は1週間から10日もすれば姿が変わります。そのままにしてはおけないというので遺体は写真と特徴があるものを残し、焼かれました。とにかくそれは悲惨な状況でした。

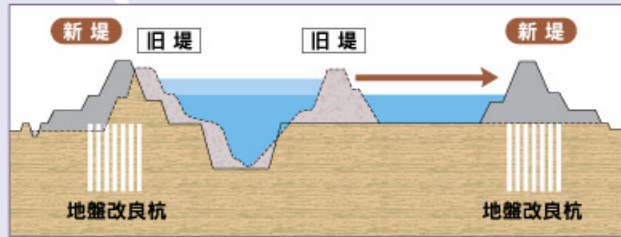
あの当時は振り返れば、まだありありと記憶が残っています。しかし、600人以上が亡くなった中でよく生きられたというのが実感です。私たちは眼鏡橋があったおかげで幸運にも助かりましたが、眼鏡橋周辺の人たちはそのために被害が広がったと言います。私たちは運良く生き延びられましたが、そこにいた人たちはみな地獄をみたでしょうね。今思えば、もう少し早く避難していれば犠牲も少なかったのだと思います。今は、行政が進んで訓練なども行っています。災害のときは避難が第一。財産どころではありません。命があれば何でもできますから。そう、強く思います。



本明川の流域は、社会・経済・文化面において地域に密着するとともに、市民の貴重な水辺空間として広く親しまれています。

本明川は、河川の長さが短く、勾配も急であるため、上流で降った雨は一気に下流まで流れてくるという特性を持っています。また、東シナ海からの湿った空気が野母半島、島原半島を両翼に持つ諫早地方に集中し、多良山系にぶつかって雨雲が発達し、集中豪雨が発生しやすいという地形的、気象的要因と相まって、過去から豪雨災害が頻発しています。昭和32年の大水害を契機に翌年には直轄河川に編入され、現在一級河川として、快適で安心して暮らせる未来を目指して河川の整備を行っています。

# 快適で安心して暮らせる



## 本明川下流及び半造川の改修

本明川下流及び半造川では、諫早大水害（概ね100年に一度起こる規模）相当の洪水を安全に流す川幅や堤防の大きさが不足しています。このため、平成5年から堤防の引堤や掘削などの河川改修を進めています。



昭和32年と現在の河道断面比較図（眼鏡橋付近）

## 河道改修

市街地においては、昭和32年当時に比べて川幅で約1.5倍、安全に流せる水の量は約2倍となりました。現在の川は昭和32年7月の洪水がきたとすると、昭和32年当時に比べて氾濫がだいぶ小さくなります。



半造川左岸引堤完成状況

## 高潮に対する防災効果

潮受堤防締切後は、調整池水位が標高マインナスイダに管理されていることから、有明海の潮位に左右されず河川の流水を調整池に流すことができます。また、台風時に大きな被害が発生する高潮も潮受堤防により防ぐことができます。調整池に貯まった水は、外潮位が調整池水位より低くなったときに自然排水します。



諫早湾干拓事業

昭和三十二年七月二十五日  
諫早大水害から五十年

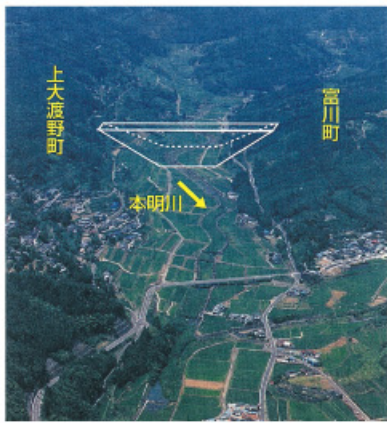


## 本明川ダム建設事業

洪水被害から人命と財産を守るために国土交通省の直轄事業として、本明川上流（諫早市富川町地先）にダム建設が計画されています。

### 本明川ダムの目的

- ①洪水調節  
ダム地点においての洪水調整を行い、諫早市を洪水から守ります。
- ②望ましい河川流量の確保  
渇水時の良好な河川環境の保持と、ダムより下流の既得農業用水が安定的に取水できるよう、本明川の流量を確保します。
- ③水道用水の確保  
長崎県南部においては、今後水道用水の不足が心配されています。本明川ダムは、水道用水として新たに日量25,000立方メートルの水を安定供給します。



# 未来を目指します

## 市総合防災訓練

諫早市では、大雨や地震などの各種災害から市民の生命や財産を守るため、関係機関による防災活動の的確な対応や防災意識の向上などを目的とした諫早市総合防災訓練を行っています。



### 主な訓練内容

- 水害想定訓練  
住民による避難訓練  
ポンプ車による排水訓練  
中州からの救出訓練
- 地震想定訓練  
医療救護訓練  
倒壊家屋からの救出訓練  
油消火、スプレー缶爆発実験
- 市民参加型訓練  
心肺蘇生法  
煙中体験  
応急手当法



## 大丈夫？ まさかのとき、



## 水害に備えて

本明川の整備には、まだまだ長い年月が必要です。このため、国土交通省と市では洪水から人命に関わる被害を最小限に抑えるため、避難に役立つ情報の提供など、色々な取り組みを行っています。



**諫早ケーブルテレビへの情報提供**  
大雨の時には、諫早ケーブルテレビで本明川の状況が確認できます。  
▶諫早ケーブルテレビ（3チャンネル）



**エフエム諫早の情報提供**  
停電したときや外出先でも役立つのが地元のラジオ局。市では、大雨などの時エフエム諫早と防災無線で気象情報や災害情報をお知らせします。  
▶FMラジオ（周波数77.1MHz）



**河川情報表示板**  
雨や水位の情報をリアルタイムで表示する情報板【JR諫早駅前】



**裏山橋の水位表示**  
川がどんな状態なのかを表示。避難判断水位は、避難勧告等の目安とする水位です。



## 市民の生命・財産をしつかりと守ります。

あの日から50年が経ちました。もう50年が経ったのか。というのが正直な気持ちです。

あの日、突如襲ってきたかつて経験したことのない大水害。

私も大学の夏休み、帰省していた八坂町の実家でこの未曾有の大水害に直面しました。

夕方から雨がひどくなり停電した

ので早めに寝ていた私たちを父と母があわてて起こしにきました。気がつくとな家の中に水が凄い勢いで浸水してきていたのです。私たちは2階へ避難しましたが、水かさはどんどん上がり、最後は1階の天井付近までできていました。翌朝外を見ると、流された家々や変わり果てたまちを目の当たりにし、大きなショックを

受けたのを今でも鮮明に覚えています。がれきの山々や運ばれる遺体、復旧作業にあたる自衛隊。当時のことは決して忘れることができません。そして当時、最も印象に残っているのが、野村市長の姿です。講堂で、「市民に握り飯や水はいったろうか」と自らが指揮をとり、災害復旧に全力であたる姿が今でも目に焼きついています。

災害はいつ何時起こるかわかりません。私の市長としての基本は安全・安心なまちづくりです。そして最大の責務は、市民の生命・財産を守るということなんです。それにはまず防災。現代の地球温暖化や異常気象にもしつかり備えていかなければいけません。

50年が経った今、あの日のことを風化させることなく、今一度この歴史を再認識し、災害に強いまちづくりをさらに進めていきます。



諫早大水害洪水水位標

この石標は、諫早大水害から50年を経過し、次第に消えゆく水害の痕跡を刻み、自然災害の脅威を後世に伝えることを目的に設置しました。

設置場所は、周辺に当時の建物が現存し、地形が大きく変化していない八坂町(通称・魚桶通り)です。アーケードからも近く、諫早大水害時の水位が実感できます。

18BK●

● 中央諫早ビル  
○ 水位標  
▲ エル栄町アーケード

諫早市長  
吉次邦夫

ご協力ありがとうございました  
 記念誌などを作成するにあたり、  
 今回新しく資料などを提供していただいた皆さん

50音順・敬称略

赤司 尉治	近重 澄子
池田 春重	土井 喜代子
池間 美典子	土井 強司
江口 弘子	中村 和雪
大久保 洋	西村 カズ子
藤山 健治	林田 ノブ子
神尾 直義	百武 ノブ子
北御門 幸	真崎 美枝
木下 スズエ	真崎 安朗
久保 スズエ	松尾 洋一
小森 榮子	宮崎 茂
材木 輝勝	宮田 拓治
清水 稟子	諸岡 千鶴
杉本 敏雄	山口 功
故・田崎 誠	山本 正毅
玉崎 一朗	渡辺 久子



あとがき

諫早は標高1、057㍍の急峻な多良岳の南側に位置し、東シナ海に続く橋湾が間近なところで、雨量の多い地域です。このため雨による災害の多い所で元禄12年（1699）にも水害で487名の死者をだしました。こうした諫早の水害史のなかでも、記憶に残っている昭和32年7月25日の水害は多大な破壊や混乱をもたらしました。そしてそれに巻き込まれた人々はいったんは悲しみのなかに沈み込んでいましたが、徐々に自然とともに立ち直りました。

現在、世界的に異常気象、温暖化といった環境となつていきます。環境の変化はそれまでにならぬ災害が身近になつたということです。私たちの暮らし、郷土もまたそのなかにあります。今回、50年前の水害の記憶を新たにし、次へ伝えることで今後の災害への意識を失わないようにしたいと思います。

あの日を忘れない

平成19年7月

発行 ● 諫早市

〒854-8601

諫早市東小路町7番1号

電話（0957）22-1500

編集 ● 秘書広報課

印刷 ● 諫早印刷株式会社

諫早市福田町20番26号

電話（0957）22-1350

いつの時代も、

諫早の人々と共に生きてきた本明川。

時には猛威を振るい、

人々から愛する者を奪ったこともありました。

しかし、耳に届く穏やかなせせらぎは、

心を癒してもくれました。

清らかな流れに魚たちは身をまかせ、

鳥たちは歌います。

未来の子どもたちのために、

この日本一の暴れ川を

日本一の安全で美しい川にしたい。

私たちのその願いこそが

きっとこの街を豊かにすることでしょう。

